

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1981)
Heft: 1778

Artikel: 'Outlook poor', warns the bank
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-687726>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)


Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Send the

**Swiss
Observer** 

**as a gift
to bring
pleasure
for months
to come.**

A subscription to the
Swiss Observer is a
gift that lasts and
lasts.

All you need do is
fill in the form
below and
send it to:

**Swiss Observer,
Europa House,
68 Chester Road,
Hazel Grove,
Stockport SK7 5NY.**

*Please send the next
12 issues of the Swiss
Observer to:*

Name

Address

My name and
address is:

*Please enclose the following
with the first issue:*

**This issue of the Swiss
Observer (and the
following 11 issues)
comes with the best
wishes of:**

*I enclose a cheque for
£6.90 (for an address in the
UK) £7.50 (for Switzerland
or other countries
overseas).*

Inflation highest for six years

INFLATION in Switzerland during the first quarter of 1981 was equal to an annual rate of 6.3 per cent – the highest for nearly six years. Food prices alone in Switzerland are currently 12.5 per cent above last year's level.

Swiss Economics Minister Hans Honegger – who in January predicted an inflation rate for this year of around 4 per cent – said in April that he did not expect the rate to go much higher than 6 per cent.

The Swiss government had no current plans to introduce price controls, he said – because half of the inflation rate was caused by developments abroad and could not be influenced by such controls. But he indicated that anti-inflation measures would be introduced if the rate continued to rise.

As Swiss Radio International recently informed its worldwide

audience: "It's not a bright picture. Calculated on a yearly basis, price increases in the first quarter of this year are leading us into double digit inflation."

"It's obvious that outside factors beyond our control have had their effect. The strong showing of the dollar, for example, influences the prices of our imports. But there are domestic causes of inflation, notably in the construction and food sectors."

"And the recent increases in mortgages are going to give us a few nasty surprises. It's going to be some time before the turbulence on the price front calms down."

The Swiss Bank Corporation warned in its recent annual report: "Signs that prices are calming down are still few and far between. External influences and the weaker Swiss franc are only partly to blame for the

length of time it is taking to bring inflation to a standstill.

"Swiss producers are seizing the opportunities presented by the country's robust economy not only to pass on their higher costs but also to achieve some improvement in their straitened margins."

The bank also expressed concern at the effect of increasing inflation on bank savings levels.

"For the first time in decades 1980 saw a reduction in the amount of funds held in Swiss savings and deposit book accounts, as customers shifted their money into better-yielding investments," it revealed.

"The situation today is one of intense competition between the various forms of saving, and the savers themselves have become much more conscious of inflation and interests rates than they were a few years ago."

'Outlook poor', warns the bank

THE economic outlook for Switzerland shows signs of deterioration, the Swiss Bank Corporation warns in its annual report.

It recalls that at the beginning of last year Switzerland hardly seemed to be affected by the economic slump in Western Europe and North America.

But it adds: "In the closing months of the year, however, the Swiss economy also started losing momentum. There were more and more indications that the recessive tendencies in other countries would gradually spill over into Switzerland."

"Orders slowed down heavily in the course of the year, particularly from abroad. In the second half of 1980, new orders were only marginally higher than the preceding year's level, if not in fact falling short of the earlier figure, while production was maintained at a slightly higher pace than in 1979 and order books consequently shrank as the backlog was worked down. At the end of the year there were instances of involuntary stockbuilding."

The construction and export industries remained strong

sectors of the Swiss economy, notes the SBC report. But here, too, there were negative signs:

"The construction industry proved to be a major economic prop in 1980, with building activity at a peak all through the year. Residential housing continued to stand in the foreground, with the emphasis shifting somewhat from single-family to multi-family construction."

"The first signs of saturation began to appear in the market for single-family housing (where the boom has lasted the longest), influenced by rising construction costs and land prices and the spring mortgage-rate increase."

"In the industrial sector the willingness to invest in bricks and mortar was bolstered by the favourable course of business. In Switzerland, as abroad, the key consideration was the pressure to rationalise operations."

"Exports represented another pillar of the Swiss economy, with a real increase of around 6 per cent. Thanks to a slightly softer Swiss franc and relatively low inflation rates by international

standards, the competitive position of Swiss industry improved and the decline in foreign demand was kept within narrower bounds than it was for most other industrial countries. The growth rates nevertheless dropped off from quarter to quarter as a result of the slower world economy."

"The business slump in Switzerland's main trading partners was most apparent in the demand for consumer goods and semimanufactures, whereas capital goods were largely able to sustain their growth momentum."

"Partly as a consequence of the higher oil prices but also because of the brisk Swiss economy, imports grew faster than exports in both nominal and price-adjusted terms to produce a record trade deficit of Sfr. 11.3 billion for the year."

"Since this was not covered by the surplus earned on services and investments, 1980 closed with a balance-of-payments deficit on current account for the first time since 1965 – an estimated shortfall of one billion Swiss francs."